

نوشته: پرلر نورچ
ترجمه: اکتوهشنگ مقتدر

۱- ماهیت سیاست خارجی

یکی از وظایف ضروری دولتهای امروز طرح سیاست خارجی است. نیاز بطرح سیاست خارجی از آنجا ناشی میشود که دولت اولاً به گفته‌لنین، یک جزیره‌نزوی نیست بلکه عضوی از جامعه دولتهاست که شرکت در آن غیر قابل پرهیز است و ثانیاً در این جامعه قدرت سیاسی متغیر کر نیست بلکه بطور نابرابر بین کشورها تقسیم شده است. دیگریکه سیاست خارجی شابه فعالیت‌های دیگر دولت‌مانند فراهم ساختن خدمات آموزشی یا پزشکی یا حفظ نظام و قانون است ولی از این فعالیت‌ها مستایز میباشد زیرا کنترل دولت بر روی جامعه جهانی (چنانچه چنین کنترلی اصلاح وجود داشته باشد) ناقص است. سیاست داخلی به گفته راسکوپاوند، عبارتست از کنترل اجتماعی از مردم قانون، سیاست خارجی عبارتست از بکار بردن نفوذ سیاسی به منظور ترغیب کشورهای دیگر که قدرت تأثیرگذاری خود را بطريقی که مورد دلخواه آن کشور است، اعمال کنند.

۱- پرسنر نورچ از ائمه رشته روابط بین‌الملل، مدرسه انتصاد ر علوم سیاسی دانشگاه لندن است. این مقاله اول کتابی است بنام «سیاست خارجی کشورهای بزرگ» که او با همکاری هفت نز از اساتید دیگر منتشر کرده است. در این مقاله او یادبود و تحلیل درباره ماهیت اخذه تصمیم و روش‌های تحلیل سیاست خارجی پرداخته است.

(F. S. Northedge, The Foreign Policies of The Powers, (London, 1969)

در این حوزه وزیر مربوط نمی‌تواند داری ترقیق باشد بلکه فقط میتواند در راه حصول آن کوشش کند. داولطلب نمایندگی پارلمان ممکن است در انتخابات نظریات خود را در باره سیاست خارجی اسلام کند ولی معنی این امر چیزی جز تعهد به مذکوره درباره این نظریات با کشورهای دیگر نیست و در هر حال قبول یا رد این نظریات نیز با آن کشورها است. بنابراین سیاست خارجی بیشتر به بال ماند است تا به هوابیمائی که بقدرت موتور پرواز میکند - بیشتر به با غبانی شبیه است که در آن عامل شанс و هوای مساعد مؤثر است تا به تولید کالای صنعتی که از مرحله طراحی تا خرده فروشی قابل کنترل و برنامه ریزی است . در روابط بین الملل هرگز نباید اثر عوامل پیش یینی نشده را فراموش کرد . ایسا عواملی که انتظار و توقع آن تغیرفته و حتی کوشش در جهت جلوگیری از قوع آن بعمل میآمده که ناگهان پدیدار گشته اند : اشتراک منافع آمریکا و شوروی در ۱۹۶۰ در مخالفت با افزایش اختیارات مجمع عمومی دهسال قبل از آن قابل پیش یینی نبود . این امر که بیست سال پس از جنگ دوم آمریکا و بریتانیا برای نفوذ اسلحه به آلمان باهم و قابت کنند توسط نسلی که با هیتلر می‌جنگید قابل پیش یینی نبود.

از آنچه گفته شد نتیجه میگیریم که شیوه‌هایی مانند برنامه ریزی دراز مدت بیشتر در سیاست داخلی مجراست تا در سیاست خارجی . بر عکس بهره برداری از موقعیت‌های زود گذر و تطبیق با شرایط دگرگون از خصوصیات سیاست خارجی است . دشواری درباره طرح‌های دراز مدت در امور خارجی از آن جا ناشی میشود که اینگونه طرحها ممکن است به علت عدم همکاری کشورهای دیگر حتی یک کشور با شکست رویرو شود چنانکه «طرح بزرگ» کنی برای اروپا و آمریکا، به سبب مخالفت دوگل با شکست رویرو شدالته مراد این نیست که سیاست خارجی یک کشور طی مدت زمان درازی دارای جهات و هدفهای ثابت نیست بلکه مراد آنستکه سیاست خارجی بمنظور تطبیق با شرایط متغیری که در چهارچوب آن فعالیت میکند باید از نظر روش و متدانعطف پذیر باشد .

لیات و تفییو

تضاد در سیاست خارجی از این جا ناشی میشود. هدفهای سیاست خارجی که محصول تأثیر متقابل فشارهای داخلی و خارجی بر دولت است، دارای یک کیفیت نسبتاً دائمی است. در حالیکه اعمال هدفهای مزبور در یک اوضاع واحوال معین باید با واقعیتهای دگرگون تطبیق کند. عوامل دگرگونی آشکار و این قرارند: تحول نابرابر نظامی و اقتصادی کشورهاییکه سیستم بینالمللی را تشکیل میدهند، اقلابهای بزرگ تکنولوژیک، واجتماعی عصر حاضر، تغییر در اندیشه ها و انکار و سرنوشت سیاستمداران و احزاب سیاسی در کشورهای امروزی جهان. بنابراین سیاست خارجی برای آنکه مؤثر باشد باید بطور دقیق تغییرات حاصله در دنیا بی قرار سیاست جهان را دائمآ مدنظر داشته باشد. معهداً باید نیروها و عوامل ثبات بخش را افزاید برد. در سیاست خارجی کشاکش بی پایان بین نیروهای ثبات بخش و عوامل تغییردهنده وجود دارد، در درجه اول دولتها ناگزیرند دیر یا زود رفتار خارجی خود را با ویژگیهای کلی سیستم بینالمللی که در چارچوب آن زیست می کنند تطبیق دهند. بشویکها در ۱۹۱۷ مایل بودند که سیستم بینالمللی موجود را برانداخته و سیستم دیگری جایگزین آن نمایند. به همین سان ایالات متحده امریکا به سهم خود و بطريقه خاص خود، و نیز آلمان هیتلری - بگفته بولاك - در صدد بودند سیستم بینالمللی را دگرگون سازند. ولی سرانجام دولتهای مزبور ناگزیر شدند رفتار خود را با مقتضیات سیستم بینالمللی تطبیق دهند و مشاه از اصل موازنۀ قوا که ممکن است با ایدئولوژی آنها مغایر بوده باشد پیروی کنند یا در صورت خودداری از این امر فنا شده و کار دیپلماسی را به جانشینان خود که در اینکار مهارت بیشتری دارند واگذار نمایند. بعلاوه در داخل این سیستم وضع چهارانیائی کشورهای مختلف و روابط فضائی آنها بایکدیگر بطور کلی یکسان باشی می ماند گرچه تکنولوژی ممکن است اثرات این عوامل فیزیکی را دگرگون سازد. سرمیان بری رویی که در اروپا و آسیا گستردۀ است، موقع جزیره ای

بریتانیا - موقع جغرافیائی امریکا که با وجود عصر موشک باز از اروپا و آسیا جدا است همگی سیاست خارجی این کشورها را تحت تأثیر قرار داده است. همچنین نباید تأثیر طرز فکر - رسوم و تعبصیات ملتها را که طی مدت زبان درازی شکل گرفته ویدیهی انگاشته میشود در سیاست خارجی نادیده گرفت. بنابراین نباید امید یا یام زیادی داشته باشیم که تغییر در حکومت یا ایدئولوژی یا حتی انقلاب های داخلی موجب تغییر در سیاست خارجی یک کشور گردد یا اگر کشور مزبور روش دیپلماسی خود را تغییر داد، ماهیت سیاست خارجی خود را نیز تغییر خواهد داد بنابر یک ضربالمثل قدیمی دو نفر سیاستمدار انگلیسی یکی محافظه کار و دیگری سویالیست با هم قاط مشترک بیشتری دارند تا دونفر سویالیست یکی انگلیسی و دیگری فرانسوی. تاریخ احزاب سیاسی پراز نمونه هائیست که در آن احزاب سیاسی تغییرات وسیعی را به رای دهنده‌گان و عده کرده‌اند و پس از انتخابات تمام یا تقریباً تمام اصولی را که رژیم قبلی اجراء میکرده یکار برده‌اند. پیروی استالین از روش ایوان مخفف در ۱۹۴۲، عضویت بریتانیا در پیمان آتلانتیک شمالی توسط حزب کارگر به دلیل توازن قوا که توسط حزب مزبور تخطیه شده بود تصدیق - رژیمهای کمونیستی در اروپای شرقی در ۱۹۵۶، توسط آیزنهاور و دالس برخاند و عده‌های انتخاباتی ۱۹۵۲، همه نشانه آنست که در سیاست خارجی وقتی مسافر در جایگاه راننده قرار گیرد دید وی از جاده دگرگون میگردد.

همین نکته در مورد ایدئولوژی یا مرام سیاسی رایج یک کشور صادق است. میتوان بین نقش‌های مختلف ایدئولوژی در سیاست خارجی تمیز قائل شد: ۱- ایدئولوژی از نظر روانی مردم یک کشور را به هم می‌پیوندد - گزو معیاری بدست میدهد که مردم بدانند برای چه هدف‌هایی تلاش کنند و چه چیزهایی را طرد کنند - مرجع و معیاریست که بوسیله آن مردم می‌توانند از وضع آشفته جهان سردرآورده و تلاش درلت خود را برای مقابله با مسائل جهانی درک کنند. بدون ایدئولوژی یک ملت دقیقاً از بین نمی‌رود ولی نمیداند چه چیز را بپذیرد و

چه چیز را طرد کند. در شرایط عادی ممکن است انتظار داشت که منافع ملی و تجویزات ایدئولوژیکی با هم هم‌آهنگ باشند. غالباً ایدئولوژیهای جدید انطباق پذیر هستند و همانطور که استالین نشان داد اصطلاحاتی مانند «ناسیونالیسم» و «انترناسیونالیسم» «تعرض» و «دفاع»، «امپریالیزم» و «خودبختاری» در صورت وجود اراده و مهارت لازم می‌توانند بجای یکدیگر بکار روند. بهر صورت چنانچه بین منافع ملی و مردم سیاسی تعارض باشد، منافع ملی پیروز خواهد شد زیرا بدیهی است که موجودیت کشور باشد تخت حفظ شود. اراده ملت برای زستن غیر قابل مقاومت است. چنانچه ملتی به خاطر ایدئولوژیش دست به خودکشی بزند سرمیش پدست ملت تازه یا نسل تازه‌ای خواهد افتاد که داناتر از آنست که اعمال اولیه سیاست خارجی یعنی «نخست‌زندگی کن آنگاه فلسفه پردازی کن»^(t) را فراموش کند.

بنابراین اگر این همه در سیاست خارجی مسلم‌واز پیش تعیین گردیده چگونه حکومت یک کشور کوچک یا بزرگ می‌تواند دارای اختیار باشد؟ نیازی نیست که در اینجاوارد مناقشه دیرینه جبر و اختیار خواه در زندگی بردی یا اجتماعی شویم ولی میتوان با اطمینان گفت که تجربه مدام وزراء نشان میدهد که اختیار آنها در امور داخلی و تا حدیشتری در امور خارجی محدود است. پشت سر آنها تقاضای طرفداران حزبی - گروههای ذی‌تفوز و طبقات عمومی مردم است در جلو آنها واقعیتهای غیرقابل کنترل زندگی بین‌المللی، دیپلمات‌های جهان که بازیانهای مختلف‌سی توانند بگویند «نه» - در کنار آنها کارمندان و مشاوران وزارتی که «واقعیتهای» اداری را پیش روی او می‌گذارند. ممکن است گفت شود که هر اندازه کشوری بزرگ‌تر باشد آزادی عمل او بیشتر است ولی این امر یک قاعدة عمومی نیست. در عمر سلاح‌های اتمی کشورهای کاملاً کوچک می‌توانند از تمايلات خود پیروی کنند و حال آنکه کشورهای بسیار نیرومند - بگونه

(t) *Primum vivere, deinde philosophari*

کو هنر دان آنها. از بیم فرو ریختن بهمن از فردیاد زدن پرهیز می‌کنند.

غول اتمی دقیقاً بدليل آنکه: «ارای نیروی بالقوه عظیمی است پیش از آنکه از آزادی خود باخبر باشد از مسئولیت خود آگاه است. یک گاو نر تربیت شده در مغاره چینی فروشی میدارد که با گردش خود چه خسارات بزرگی ببارخواهد آورد.

مراد این نیست که وزراء برای اشتباه کردن آزاد نیستند گرچه مردم حجم مذاکرات مستدلی را که برای اخذ تصمیمات سیاست خارجی بکاررسی رو دست کم میگیرند. آزادی در سیاست خارجی بهر حال عبارت است از توانائی انتخاب بین چنین محدود بهترین مثال شاید یک دست ورق باشد. مانند بازی ورق، اوضاع وحوال یک دست ورق در سیاست خارجی به دولت میدهد. آزادی برای بازی با برگی که در دست نیست وجود ندارد. بعارت دیگر نی حاصل است اگرخواستار خلع سلاح از طریق بازرسی محلی شویم در حلیکه دولت دیگر این طریق بازرسی را نخی جاسوسی قانونی میداند. از میان ورقهای که در دست است همیشه یک پادربرگ احتمالاً وجود دارد که در شرایط موجود برگ «درست» میباشد. درست پاین معنی که هنگامی که بازی پایان یافته، تمام دست هارو شده، و تاریخچه موضوع کاملاً روشن شد در اوضاع واحوال حاکم برگ منزبور مناسب ترین برگی می بود که میتوانست مورد استفاده قرار گیرد (که البته این مریمعنی پیروزی در بازی هم نیست). منش اعتقاد سیاسی و مذهبی یا وفاداریهای حزبی بازیگر ممکن است علت پکار نبردن برگ حیاتی را در لحظه حساسی توجیه کند ولی وجود چنین برگی و اهمیت آن بیشک بستگی به گردش و جریان بازی دارد تا به خصوصیات شخصی بزی کننده

هدف های سیاست خارجی

پس سیاست خارجی در ذرا چیست؟ مجریان سیاست خارجی بعضی حکومت ها در صدد تحصیل چه هدفهایی هستند؟ نباید فکر کنیم که چون دولتها در

سیستم بین‌المللی غالباً بعنوان بازیگر (آکتور) نامیده می‌شوند، سیاست خارجی آنها با خواست‌ها بیم‌ها و امیدهای خودشان آغاز می‌شود. سیاست خارجی همانطور که گفته شد نتیجه تأثیر متقابل عوامل داخلی و خارجی است. مشابه وارد شدن در اطاقی است که در آن گروههای مختلف بطور جداگانه با هم گفتگو مشغول‌اند. تازه وارد ممکن است امید داشته باشد که همگی ساکت شده و به سخنان او گوش کنند ولی سخنان آزموده بدون آنکه منتظر شود که مردم گفتگو خود را قطع کنند، کوشش خواهد کرد با سخنان خود توجه مجلس را به سوی خود جلب کنند و آنها را در جهتی که مورد علاقه‌اش می‌باشد هدایت نماید. بنابراین نقطه شروع برای وزیر خارجه چیزی نیست که او می‌خواهد انجام دهد بلکه چیزیست که توسط وزرای کشورهای دیگر در حین انجام است واو باید آنرا متوقف کنند یا بسود خود تحت تأثیر قرار دهد. یک دولت در یک لحظه آگاه می‌شود که هیتلر سر زمین راین را دوباره اشغال کرده است - ناصر شرکت کانال سوئز را ملی کرده است - اتحاد شوروی در کویا موشک قرارداده است اینکونه ابتکارهای خارجی بنویه خود واکنش روی داده‌اند که در جاهای دیگر صورت گرفته یا نماینده استفاده از فرصت‌هایی است که توسط دیگران ایجاد شده است. روابط بریتانیا و فرانسه در اثر حمله ایتالیا به جبهه با موسولینی تیره می‌شود و آلمان ناحیه راين را به اشغال نظامی خود درمی‌آورد. بریتانیا و امریکا برای ساختن سد آسوان از کمک به مصر دریغ می‌کنند و مصر پاسخ خود را می‌دهد کویا و امریکا در واقع با هم در چنگ‌اند و کاسنرو در چستجوی یافتن دوست است. به عبارت دیگروزیر خارجی باید ایگیزه‌های را که نزد خود گرامی میدارد دریافتی که دستهای بسیاری بر روی آن بسرعت پکار شنouاند پیوند بزنند.

ولی این انگیزه‌ها از خود او نیست بلکه خواست‌کشور و مردمی است که او نمایندگی آنها را دارد و معرف داعیه آن کشور از زندگی بین‌المللی است.

رئیس جمهوری - نخست وزیر یا دیکتاتور ممکن است بعنوان سازنده تاریخ معروف شود. گرچه این شیوه ممکن است در مورد سیاستداران استثنائی درست باشد ولی علی‌الاصل رهبر با بکار بردن زبانی که مناسب نیازهای مردم و زمان اوست رهبر می‌گردد. در عمل سیاست عبارت از این نیست که مردم رهبری را برگزینند بلکه رهبر مردم را برگزینند یعنی خود را در رأس نیازهای مجمع‌کسانی که او رأی آنها را طلب می‌کند قرار میدهد. در یک دموکراسی لیبرال و حتی در کشورهای یک حزبی رهبر ملی باید خود را نماینده منافع مردم یا آن‌چه را که میتوان به عنوان منافع مردم قلمداد کرد، معرفی نماید. در همه اینها منافع، نه منافع ملی پایه و انگیزه سیاست خارجی را تشکیل میدهد و وزیر خارجه کوششمن دارد که آنها را با هرانه در گفتگوی بی‌پابان روابط بین‌المللی وارد کند. کسی منکر نیست که مذاکره در برابر سیاست خارجی در کایته های جدید با توجه به منافع ملی صورت ییگیرد. اگر وزراء چنین نکنند آشکارا حقوق خود را از طریق کلاه‌برداری کسب می‌کنند. آنچه در واقع در برابر آن بعث می‌شود اینست که کدام منافع باید سوره حمایت قرار گیرد و کدام منافع فدا شود. هیچ معامله‌ای نیست که نیاز به فدا کردن نداشته باشد حتی اگر بصورت وقت وائزی باشد. بنابراین مسئله اینست: اگر قرار باشد منافعی زیان بینند این منافع کدامند؟ بنابراین ما وارد انگیزه بینانی سیاست خارجی می‌شویم یعنی سلسله مراتب منافعی که دولت در گفتگوی همیشگی کشورهای جهان از آن دنای خواهد کرد یا از رهای کردن آن خودداری خواهد کرد. واگر تعريف دقیق‌تری از منافع لازم باشد یقیناً آن سازمان نیازها، خواسته‌ها، و ادعاهای یک کشور در امور بین‌المللی است که توافق داخلی در مورد آن حاصل شده باشد.

نخستین وظیفه طراح سیاست خارجی آنست که منافع خارجی کشور را مشخص کند و آنها را بر حسب اهمیت نسبی تنظیم کند. طرح تشخیص و ترتیب منافع با گذشت زمان تغییر می‌کند ولی در مورد غالب کشورها طرح مزبور تربیاً بصورت

زیر است: در رأس همه بقاء دولت است یعنی حفظ تمامیت ارضی کشور و وحدت مردم آن. تمام هدفهای دیگر از جمله همانطور که گفته ایم ایدئولوژی بنابر اصل «صداي مردم برتر از قانون است»^۱ تابع وزیر دست هدف مزبور می باشد. پس ازان مفهوم استقلال میباشد یعنی آزادی نسبی از مداخله کشورهای دیگر در اموری که یک کشور حوزه داخلی تلقی میکند و نیز تا حدی توانائی ابراز واعمال یک سیاست مستقل در امور خارجی . ممکن است مفهوم کشور حاکم مستقل دیگر با حقایق جهان بهم وابسته قرن بیستم تطبیق نکند ولی کشورها هنوز به استقلال خود توجه دارند - میدانند چگونه ممکن است این استقلال تهدید شود - علاقمندند که برای حفظ آن بهای گرانی بپدارند.

پس از این در مرحله سوم ویژگیهای قرار دارد که ممکن است زیر عنوان نفوذ، اقتدار، یا وضع طبقه بندی شود. هنگامیکه للوید جرج در نقط معروف خود در منشن هاووس^۱ در ژوئیه ۱۹۱۱ اعلام کرد که آلمان نباید طوری رفتار کند که گوئی بریتانیا در کاینث کشورها دارای ارج و ممتازی نیست ، از زبان همه کشورها سخن میگفت. این ویژگی درمورد برخی کشورها مانند بریتانیا و فرانسه که طی نیم قرن اخیر جایگاه خود را بعنوان کشورهای درجه اول از دست داده اند ممکن است دارای اهمیت پیشتری باشد ولی از آن جا که تأمین فناوری که کشورها برای خود معین کرده اند بستگی به مقدار نفوذی دارد که آن کشورها در پایتحتی کشورهای جهان دارند، عامل مزبور به نوبه خود دارای اهمیت است .

منفعتی که در مرحله بعد در سلسله مراتب هدفهای سیاست خارجی قرار دارد عبارت است از مجموع منافعی که یک کشور در وضع موجود سیستم بین المللی دارا میباشد مانند اموال و دارائیها - حقوق وامتیازات و مجموعه تعهدات مربوط. پرسش مهمی که مطرح است اینست که اثر یک رخداد بین المللی بر کشورهای گونا گون

(t) Salus Populi Suprema Lex

۱- Mansiou House

چگونه است؟ آیا اگر این یا آن واقعه رخ دهد چه کشورهایی از آن سود و چه کشورهایی از آن زیان میبرند؟ البته باید زیر این عنوان سود تمام کشورها را در حفظ نظم بین‌المللی درنظر گرفت زیرا بدون نظم بین‌المللی ادامه روابط مسالمت آمیز کشورها ممکن نیست. احتمالاً این منفعت‌بیشتر با خواست‌کشورهای بورژوا که خواهان حفظ وضع موجود می‌باشند تطبیق می‌کند ولی کم ویش سود تمام کشورها اقتضا دارد که جهان فردا که در آن هیچ خانه‌ای ضد آتش نیست در کام شعله فرو نرود. و سرانجام باید از انتظارات و تقاضاهای مردم یک کشور در مورد سطح زندگی بالاتر که جزء مهمی از زندگی سیاسی کشورهای دموکراتیک شده است توری شده است نام برد. سیاست خارجی قرن بیستم بیشتر دموکراتیک شده است نه تنها بدلیل آنکه اهمیت افکار عمومی از سالهای پیش از ۱۹۱۴ بیشتر شده است بلکه برای آنکه سیاست باید بهبود و شرایط زندگی مردم را همراه با هدفهای متنی کشورداری درنظر گیرد. مغذلک باید هدفهای مزبور را در پله پائین نردهان منابع قرار دهیم چون آشکار است که در صورت ضرورت سطح زندگی در راه هدفهای «عالی» ملی نداخواهد شد. همانطور که تجربه زمان جنگ و تسلیحات مجدد نشان میدهد، منطقاً در دنیائی که دولتها باید امنیت خودشان را تأمین کنند متأسفانه توب باید مقدم بر کره باشد و عمل کشورها نیز این امر را تأثید می‌کند.

در طرح سیاست خارجی چنانکه تأکید کرده‌ایم منافع فوق با هم ناسازگارند با یعنی که تأمین برخی منافع مستلزم قداکردن برخی دیگر است. در درجه اول منابع آشکارا محدود است شما نمی‌توانید بدون آنکه رفاه مادی ملت خود را زیر پا بگذارید بدواتان خود در مأواه بخارکمک اقتصادی بکنید، جای خود را در موازنۀ نظامی نیروها حفظ کنید و بطور داوطلبانه علاوه بر سهیمه خود، به بودجه سازمان ملل متعدد کنید کنید. منابع معکن است مادی باشد یا معنوی مانند نفوذ‌سیاسی؛ اگر برای کسی منافعی بر روی مقامات یک کشور اعمال نفوذ کنیم این امر ممکن است در عین حال منجر به از دست دادن نفوذ در کشور دیگری گردد ما نند وضع

بریتانیا در رودزیا؛ بریتانیا از یکسو متعهد است که ثبات و عدالت اجتماعی را در رودزیا تأمین کند واز سوی دیگر باید تعهدات خود را با منافع وامکانات اقتصادی خود هم آهنگ مازد. بریتانیا همچنین از دوران پس از ۱۹۴۵ با این دشواری روپرتو بوده است که از یکسو متعهد به تعهدات بین‌المللی بوده است واز سوی دیگر منافعش ایجاب میکرده است که باکشورهای اروپائی همکاری کند. بدون شک جلوگیری دوگل از ورود بریتانیا به بازار مشترک در ژانویه ۱۹۶۳ باین دلیل بود که بنظر دوگل بریتانیا هنوز پیوندهای جهانی خود را بنفع همکاری باکشورهای اروپائی رها نکرده است. سرانجام ممکن است بین منافع خارجی گروهی از مردم با گروهی دیگر تعارض باشد. کشاورزان در یک بازار مشترک بین‌المللی دارای دسته منافع جدا از تولیدکنندگان محصولات صنعتی هستند. صادرکنندگان و واردکنندگان الزاماً از سیاست خارجی که بنفع محصولات داخلی است سودنمایی ندارند. دارا و ندار توأم از یک تحول خارجی یکسان سود نمی‌برند وغیره... یک دولت می‌تواند عملابقین داشته باشد که هر اقدامی که در صحنه بین‌المللی بعمل آورد، با موافقت یک گروه و مخالفت گروه دیگر مردم روپرتو خواهد شد. در این صورت باید از خود پرسید که آیا اقدام موردنظر موجب از دستدادن پیشیبانی سیاسی پیشتری از آنچه بدست می‌آید نیست؟ شاید بزرگترین دشواری که وزیر در تعیین سلسله مراتب منافع ملی در یک دنیای متغیر با آن روپرست ارزیابی مجدد منافع بمنظور تطبیق آنها با واقعیتهای تازه باشد. همیشه نیروهایی در کارند که منافع قدیم را زائل کرده و منافع تازه‌ای بوجود می‌آورند؛ تغییر در وضع قدرتهای سیاسی جهان، اتحادها و تعهدات بین‌المللی، تغییر در جهت تقسیم سیستم‌های فرعی بین‌المللی متخصص، تغییر در پیشرفت‌های تکنولوژیک واثرات آن بردافاع - جنگ - تجارت و سرمایه‌گذاری، تغییر در طرز فکر واندیشه مردم که دولت باید آنرا در سیاست داخلی و خارجی خود بنحوی نشان دهد و تغییر در ساخت اجتماعی عادات و روحیات مردم که همگی بر ارزشهائی که دولت باید در سیاست خارجی اولویت آنها را

رعایت کند تأثیر میگذارد. معدلک عوامل نیرومندی وجود دارد که مانع از آن میگردد که کشورها منافع خود را طبق مقتضیات تغییر دهند. همانطور که تجربه نشان داده است بنيان حکومت که برای تأمین هدفهای یک کشور در یک عصر معین ایجاد شده است باسانی قابل تطبیق برای رفع نیازهای زبان دیگر نمیباشد. همچنین قابل تردید است که حتی پرکارترین سیاستمداران وقت لازم را برای بررسی دقیق منافع قدیم که باید با توجه به مقتضیات زمان تغییر کندداشته باشد: دشواری های داخلی نیاز به رسیدگی دارد، در انتخابات باید پیروز شد و سیاست خارجی در جای خود را کد میماند. همچنین باید مقاومت انکار عمومی و گروههای ذی نفوذ را که هنگام تطبیق منافع قدیم با شرایط جدید برانگیخته میشود در نظر گرفت. گاهی حصول توافق در مورد این تغییرات حتی توسط حزب طرفدار دولت دشوار است، چنانکه دولت بریتانیا هنگامی که در ۱۹۴۵ تصمیم گرفت که بعلت آسیب پذیری پایگاههای نظامی سنتجه کانال سوئز در برابر حمله اتمی، پایگاههای مزبور دیگر برای بریتانیا واجد اهمیت حیاتی نیست، حتی جلب موافقت حزب طرفدار دولت دشوار بود. مقتضیات سیاست همزیستی مساملت آمیز در ۱۹۶۰ ایجاب میکرد که دو کشور فوق العاده قوی در دید خود از یکدیگر و نیز موضع خود در سیاست جهان تجدید نظر کنند ولی همانطور که خوشچف و کندي دریافتند جلب موافقت طبقه حاکم دو کشور با این تصمیم آسان نبود. قدرت اجبار کننده منافع قدیم نیرومند است و باسانی دربرابر استدلال تسلیم نمیشود.

عوامل داخلی

تاکنون توجه کرده‌ایم که در حالیکه میتوان سیاست خارجی را به وسیله‌ای تعریف کرد که یک کشور از طریق آن با محیط خارجی خود ارتباط پرقرار میکند محیطی که فقط بعضًا تحت کنترل است. آزادی یک دولت برای برقراری این گفتگو با کشورهای دیگر بوسیله فشارهایی که از داخل کشور ناشی میگردد، محدود نمیشود

وضع سیاسی داخلی با تفاوت‌های کم و بیش در کشورهای مختلف تعیین خواهد کرد که یک کشور تا چه حد میتواند دیپلماسی خود را با قاطعیت اجرا کند چه کارهایی از بین از دست دادن پشتیبانی داخلی نمیتواند بکند - چه کارهایی برای حفظ موقع خود در برابر حزب مخالف باید انجام دهد پادر راه انجام آن کوشش کند. دستگاه حکومت و مساجری قانونی که از طریق آن تصمیمات سیاست خارجی اتخاذ میشود در ماهیت این تصمیمهای اثر می‌گذارد.

علاوه بر این افکار عمومی داخلی - گروههای ذی نفوذ متشکل که برپا رلمان، کنگره، افکار عمومی اثر می‌گذارند، وسائل ارتباط جمعی مانند تلویزیون - رادیو مطبوعات که افکار عمومی را در سیاست خارجی شکل می‌بخشد همگی به سهم خود در سیاست خارجی اثر می‌گذارند. در واقع چیزی نیست که در داخل کشور وجود داشته باشد - از سیاست لوله کشی ده گرفته تا ادبیاتی که مردم میخوانند - که در طرز فکر دولت در مسائل بین المللی اثر نگذارد. دشواری کار عبارت از یافتن یک قالب نظری است که در چارچوب آن بتوان فشارهای متعدد و گوناگون فوق را مطالعه و گروه‌بندی کرد.

یک چنین قالبی ممکن است شامل عنوانی سه گانه زیر باشد: (۱) اسلوب سیاسی بادیپلما تیک یک کشور (۲) طریقه حصول توافق در امور سیاسی (۳) منابع اختلاف داخلی در برابر سیاست خارجی.

۱ - اسلوب یا سبک سیاسی عبارتست از نوعیه مرسوم اداره امور عمومی یک کشور - عادات ذهنی سیاسی ملت که رنگ سنت بخود گرفته و در سیاست دولت منعکس میشود و روش دولت در سامان دادن امور. اسلوب سیاسی کمک میکند که برخی تصمیمات گرچه ممکن است درجا های دیگر بی معنی باشد با توجه به پستر سیاسی که در آن اتخاذ شده معقول جلوه نماید. سبک معمولاً به ناظر امور سیاسی کمک میکند که عکس العمل یک کشور را در اوضاع و احوال معین پیش بینی کند. یک دیپلمات آزموده ممکن است بتواند عکس العمل کشور دیگر را در برابر این یا آن

اقدام کشور خود پیش بینی کنند نه تنها برای آنکه از منافع کشور خود آگاه است بلکه برای آنکه میداند کشور مزبور عادتآ در مقابل اینگونه اوضاع و احوال چه عکس - العلی نشان میدهد.

میتوان تأثیر سبک کرا در امور خارجی بامثالهای زیر روشن کرد . در نظر سخنگویان شوروی تمام روابط بین المللی عبارتست از کشکش بین نیروهای تاریخی که نماینده مبارزه مردم عادی برای آزادی است و نیروهای استعمارگر که نماینده طبقات ثروتمند و ممتاز است. جریان این کشمکش گرچه در ازام توپی آن «حق» ممکن است موقتاً دچار شکست شود ولی سرانجام بعلت مبارزه اتحاد شوروی و متعددان صلح دوست آن کشور حق پیروز خواهد شد. در مقابل این نظریه، مفهوم پرداشت آمریکا از سیاست خارجی قرار دارد که طبق آن مبنای سیاست خارجی امریکا باند منافع ملی یا افزایش قدرت ملی نیست بلکه تأمین هرچه بیشتر آزادی فردی و رفاه همه مردم جهان است. نظریه مزبور براین فرض مبتنی است که اگر انسان عادی به حال خود گذاشته شود میتواند زمین را به بهشت مبدل کند. از سری دیگر سبک انگلستان در سیاست خارجی از این دو قدر واقع یینانه تراست . ویژگی این سیاست در این است که با تخداد روش بینابین میتران بین نظریات مخالف، مرجحاً از طریق استفاده از کارشناس و مذاکره مخفی به نوافق نایل شد و باتأکید به روی مسائل عملی حصول سازش بین کشورهایی که باهم اختلافهای مسلکی دارند امکان پذیر است . برای وزیر بریتانیا مهم نیست که یک فرمول دیپلماتیک اخلاقی است یا با ایدئولوژی او سازگار است . بلکه مهم این است که فرمول مزبور موجب حل اختلاف مسئله شود . سبک ناشی از یک عامل نیست بلکه مرکب از مجموعه‌ای از عوامل است گرچه گاهی ممکن است یک یادو عامل سیاست کشوری را دروضع معینی در مسائل خارجی توجیه کند.

این نکته مارا به بررسی دو مبنی جنبه داخلی سیاست خارجی یعنی حصول توافق رهنمون می‌سازد . سیاست عبارتست از تلاش برای حصول حداقل توافق در میان انبوه اختلافهای طبیعی و غیرقابل پرهیز . درباره برخی مسائل ممکن است اتفاق

نظر کامل وجود داشته باشد. برخی مسائل آن چنان سبب تقسیم ملت میگردد که برای دولت غیر ممکن است که اراده ملی را در امور خارجی بیان کند ولی تقریباً در تمام مسائل سیاست خارجی، توافق حاصله یکنوع حالت تصبیعی دارد زیرا نظری که سرانجام بعنوان سیاست خارجی اتخاذ میگردد شامل نظر مخالفان نیست. برخی کشورها ممکن است در امور خارجی بیش از یک یا دو نظر داشته باشند که این امر سوجب بلا تکلیفی دوستان و رقبای کشور مربوط میگردد. ایالات متحده آمریکا بعنوان نمونه اینگونه توافق ناقص یادو گانگی نظریات در امور خارجی معروف بوده است. دو گانگی مزبور عبارتست از سیاست مداخله فعال و سیاست افزواطلیبی در امور جهانی. هر دو نظر از ۹۱ بعده در تصمیم گیری در امور خارجی در آمریکا مؤثر بوده است. طرفداران ازوایکا، سیاست مداخله را تجویز کرده‌اند تا بوسیله آن برگشت به سیاست ازوایکا اسکان پذیر باشد کسانی مانند روزولت در انتخابات. ۹۴ برای کسب مهلت بیشتر بمنظور اعمال سیاست مداخله فعال - سیاست ازوایکا را تبلیغ کرده‌اند. در مورد سیاست آمریکا نسبت به دعواه اعراب و اسرائیل باز دو نظر وجود دارد، یک نظر طوفدار صهیونیست‌ها و نظر دیگر طوفدار اعراب است. یک نظر طوفدار تحکیم اتحادیه‌های نظامی غرب در خاورمیانه است و نظر دیگر خواهان پایان یافتن استعمار غرب در منطقه مزبور می‌باشد. در پشت این ناهمگنی نظریات درباره سیاست خارجی آمریکا اختلاف نظر سازمانهای مختلف دولتی آمریکا قرار دارد. کاخ سفید - وزارت راههای خارجه و دفاع - وزارت بازرگانی - سازمان اطلاعات مرکزی CIA و سیاری دستگاههای مستقل و نیمه مستقل دیگر که هریک دارای سازمانها و کارمندان جداگانه می‌باشند و جدا از هم در کشورهای خارج فعالیت می‌کنند. همچنین توافق ناقص ویژگی شخصیه کشورهای اقلایی جدید مانند کشورهای کمونیستی و کشورهای فاشیستی ایام قبل از جنگ می‌باشد. این کشورها از یکسو باید از تحقق اقلایب جهانی پشتیبانی کنند و از سوی دیگر با کشورهای محافظه‌کار روابط ثابت و متقابل سودمند برقرار کنند چنانکه مشکل دولت شوروی از ۹۷

بعد همین بوده است . دو گانگی در سیاست خارجی در برخی موارد سودمند بوده است ولی دست کم بهمان اندازه ایجاد اشکال اگر نگوئیم خطر ، کرده است .

سرانجام باید سومین مفهوم وسیعی که دعوام داخلى را در بر میگیرد یعنی منابع اختلاف که باید بین آنها توافق برقرار کرد ، بررسی کنیم . در درجه اول ممکن است اختلاف در بالاترین سطح بین وزرای کابینه که دارای مسئولیت‌های نظامی و آنانکه دارای مسئولیت‌های غیر نظامی هستند وجود داشته باشد . درجه اهمیت و پرتری نظرات یکی از ایندوگروه بستگی به پایگاه و متنزلت سنتی نظامیان در ارکان دولت دارد . نظامیان ممکن است مناقشه کنند که ملاحظات نظامی یا استراتژیکی مورد توجه قرار نگرفته و فرضت‌های موجود برای استفاده از نیروی نظامی بعلت تهاجمی نبودن وزرای غیر نظامی از مسترفته است چنانکه نظامیان ژاپن در ۱۹۳۰ ، علیه غیر نظامی‌ها ، مک‌آرتور در جنگ کره علیه تروسن و احیانآمارشال مالینوفسکی در کنفرانس نافرجام سران دوره ۱۹۶۰ در پاریس باین نحو استدلال میکردند ، ولی اختلاف ممکن است جنبه معکوس پیدا کند باینمعنی که ژنرالها سیاستمداران را به احتیاط دعوت کنند چنانچه سنا دارتش آلمان به هیتلر هشدار داد که از شفال مجدد ناحیه راین در ۱۹۳۶ خودداری کند . بطورکلی میتوان گفت که سیاستمداران بیش از نظامیان به اثرات پردازنه سیاسی یک موضوع توجه دارند . در کنفرانس ۱۹۱۹ پاریس کلامانسو بعلت اختلاف نظر فرانسه و بریتانیا در مورد اشغال ناحیه راین بیشتر به لزوم جلب نظر ویلسن واقف بود تا مسارات فوش که فقط راندیشه حفظ ساحل چه رودخانه راین بدلاًیل فنی بود . بهمین ترتیب در سالهای اخیر مقامات عالیه نظامی در بریتانیا بیشتر بدلاًیل فنی با طرح مربوط به مشارکت نیروهای اتمی در ناتو مانند تیوهای چند جانبه MLF مخالف بوده‌اند در حالیکه وزارت - خارجه به نقش سیاسی چنین نیروئی در تعکیم اتحادیه ناتو واقف بوده و معتقد بوده است که مخالفت آشکار بریتانیا با طرح مذبور ممکن است به تعکیم روابط و اشتنگتن بن منجر شود که به زبان رابطه مخصوص انگلیس و آمریکاست که وزرای بریتانیا در حفظ آن همیشه کیشش کرده‌اند .

نوع دیگر اختلاف عبارت از اختلاف بین قوه مجریه و مقنه است گرچه این گونه اختلاف فقط در کشورهایی که توه مقنه واقعاً از مجریه جداست صدق میکند در کشورهایی مانند بریتانیا که حکومت معمولاً از پشتیبانی یک حزب فرمانبردار در مجلس عوام برخوردار است تصمیم نهائی در مرحله آخر باقیه مجریه است. هدف اذکرات در مجلس عوام تعیین سیاست خارجی نیست بلکه هدف آنست که به وزراء فرصت داده شود که از سیاست خود دفاع کنند و حزب مخالف بتواند در باره شایستگی بیشتر خود برای تصدی امور صحبت کند. در ایالات متحده طبق اصل تنسمی قوانون اساسی وضع کاملاً متفاوت است. از نظر تئوری رئیس جمهوری سیاستی که کنگره تصویب کرده است اجراء میکند و رئیس جمهوری و کنگره به طرق مختلف، بطور جداگانه و به وسیله منتخبین مختلف انتخاب میشوند. هدف قانون اساسی آمریکا - گرچه این امر بوسیله دولتهای اخیر تعدیل شده است - آسان کردن اخذ تصمیم در مسائل سیاست خارجی نیست بلکه هدف دشوار کردن آنست تا در برابر خود کامگی حکومت مانع باشد. این امر موجب تفاوت مهم دیگری بین ریه آمریکا و بریتانیا میگردد که برای سیاست خارجی دارای آثار دائم دارد است. تاینده مجلس بریتانیا معمولاً ایده اراده که روزی به مقام وزارت یا حتی نخست وزیری برسد بنابراین مانع کار حکومت نمیشود زیرا خودش ایده اراست که روزی ورث مسئولیتهای آن شود. از سوی دیگر برای یک سناتور آمریکائی احتمال اینکه به مقام رئیس جمهوری نائل شود خیلی کم است و به جز در موارد استثنائی هدف مزبور واقعیانه نیست. آنچه که سناتور آمریکائی میتواند بدست آورد و در راه نیل بتن کوشش میکند اینست که یک قانونگذار دائمی یا در صورت امکان رئیس یک کمیته مهم مانند کمیته تخصیص بودجه یا کمیته روابط خارجی سنا گردد. در این سمت وی میتواند نه تنها در سیاست حکومت (قوه مجریه) تفویض کند بلکه مینواند در مقابل تندروی توه مزبور مقاومت کند و از طرف رای دهنده گان بطور دائمی در کار حکومت نظارت کند. سناتور متوسط آمریکائی یکه منتقد حرقدای حکومت است در

حالیکه نماینده پارلمان پریتانیا یک عضو بالقوه حکومت است . بنابراین گرایش سیستم امریکانی در جهت افزایش اختلاف بین قوه مقننه و مجریه است و گرایش سیستم بریتانیا در جهت کاهش آن .

در مورد اختلاف کلامیک دیگر یعنی اختلاف بین عوامل رسمی تصمیم گیری و مردم بطور عموم - همراه با گروههای ذی نفوذ مشکل در آن - باید هر کشور را بطور جدا گانه مورد تحلیل ویروسی قرار داد معذلک میتوان کلیاتی در این زمینه بیان کرد . در تمام کشورها دشواری حکومت آنست که بین خواست عمومی و مقتضیات عینی وضع بین المللی «ازش برقرار کند . رعایت مصالح خارجی و جلب موافقت مردم غالباً کارآسانی نیست و نیز جلب موافقت گروههای مختلف متنفذ با سیاست یکسان ، کارآسانی نیست . ثانیاً مشکلی که این تضاد بخود میگیرد باينصورت است که مردم با نماینده گان آنها می خواهند منابع برای هدفهای مصارف داخلی بکار رود و حال آنکه وزیر دفاع یا خارجه ترجیح میدهد که منابع مزبور صرف تعهدات بین المللی شود . ثالثاً مردم بیشتر به نتایج نهائی سیاست خارجی فکر میکنند تا به طرق حصول آن . بیشتر به آنچه مطلوب است می اندیشند تا به اسکانات ، در حالیکه وزرای مسئول به محدودیتهای عمل خویش بیشتر آگاهی دارند . طرز تفکر مردم عادی درباره سیاست خارجی غالباً براین سؤال مستقی است که آیا یک سیاست خارجی به اصول اخلاقی بستگی است یا نه ؟ وزیر خارجه که هر روز با کشورهای مختلف سروکار دارد و می بیند که کشورهای مزبور هر یک به حقانیت خود ایمان دارند نسبت به کار بر اصول اخلاقی در سیاست خارجی شک می کنند . سئله ای که او با آن مواجه است اینست که چگونه مشکل امروز راحل کند بدون آنکه به اصول اخلاقی خود یا کشورش زیانهای غیرقابل قبول وارد کند یا حل مشکلات فردا را بر اساس راه حلهای تقریباً مشابه تغیر معکن سازد .

بنابراین طرح سیاست خارجی از جنبه داخلی آن مستلزم یک سلسه سازش و انطباق بین عوامل مختلف حکومت و ساخت اجتماعی است که با آن اشاره کرده ایم . فراموش کردن این جنبه موضوع آسان است زیرا آنچه سرانجام بعنوان سیاست خارجی

پدیدار بیشمرد یک چیز واحد است . همچنین مقاماتی که مسئول اجرای سیاست هستند وورزائی که مسئول دفاع از آن می باشند تمايل دارند که بمنظور ارائه یک جبهه واحد پکارچگی را بیش از حد نشان دهند . درست است که نمیتوان در مورد هر عمل سیاست خارجی بسانی تأثیرهایی از نیروهایی که در آین جاذب شده عین کرد ولی آنچه مسلم است اینست که درجه تأثیر این نیروها در هر کشوری متفاوت است و بستگی به سنت ها - سیستم میانی - ساخت اجتماعی و اقتصادی و سیاری عوامل دیگر دارد و نیز به جز مسائل کوچکی که در «اداره» قابل حل و فصل است اخذ تصمیم در سیاست خارجی تحت تأثیر نیروها و عوامل اقتصادی که درباره آنها بحث کردیم نرار دارد .

اجراهای سیاست خارجی

ممکن است فرض کنیم که تمام موانع داخلی از سیان برداشته شده و سیاست سرانجام اتخاذ شده است . اکنون باید پرسی کنیم که چگونه این سیاست اجراء میشود یا بهتر بگوئیم یا توجه به وابستگی دیپلماسی به محیط چگونه برای اعمال آن کوشش میشود . سودمند است که درین مرحله به جای فکر کردن به سیاست یک کشور به نقطه نظر یک کشور فکر کنیم . در میان انبوه مسائلی که همه روزه به وزارت خارجه کشورهای مختلف میرسد ممکن است نقطه نظرهای مختلف وجود داشته باشد . اتخاذ هر نقطه نظری مستلزم پرداخت بهائیست که عبارت از مقدار فداکاریست که هر کشور باید برای تأمین اجرای نقطه نظر خود بعمل آورد . بندرت ممکن است نقطه نظر منخدنه معرف نظر تمام طرفهای مربوط در جریان تصمیم گیری باشد و غالباً سیاست مطلوب جای خودرا به سیاست قابل تبول میدهد . هر آن داره که بهای قابل پرداخت افزایش یابد نقطه نظرهایی که قبل از جریان تصمیم گیری مورد قبول قرار نگرفته اند جالب تر میشوند .

اجراهای سیاست خارجی طبعاً با اجرای سیاست داخلی فرق بسیار دارد . دولت معمولاً نمیتواند اجرای سیاست خودرا بوسیله کنترلی که بر روی اتباع خود دارد

تامین کند . بطور کلی برای اجرای سیاست داخلی سه روش وجود دارد : ۱- قانون یعنی اعلام قواعد الزام آور با ضمانت اجراء در صورت عدم اطاعت ۲ - انگیزه های مثبت و منفی مانند افزایش حقوق نظایران بمنظور تشویق استخدام در ارتش ۳- اقناع و استدلال.

در جوامع لیبرال عموماً اعتقاد براینست که از قانون باید بذرخواست برای اجرای سیاست داخلی استفاده کرد . بعلاوه در سیاست خارجی قانون یعنی قانون داخلی نمیتواند برای اجرای سیاست خارجی بکار رود چون قانون هیچ کشوری در خارج از مرزهای آن معتبر نیست . بنابراین سیاست خارجی باید بوسیله راههای دوم و سوم اجراء شود یعنی بوسیله استدلال ماهرا نه توأم با انگیزه های مثبت و منفی عبارت دیگر سیاست تشویق و تنبیه^۱ .

نخستین مرحله در اجرای یک سیاست خارجی عبارت است از توضیح قانع کننده یعنی قانع کردن کشورهایی که همکاری آنها برای اجرای یک سیاست ضروریست به این امر که سیاست مذبور هم بسود آن کشورها وهم بسود کشور مربوط است . سیتوان گفت توضیح مؤثر و روشن در زمان حاضر بعلت آثار مهلکی که ممکن است در عرض چند دقیقه در اثر ارتباط غلط پیدا شرد و نیز بعلت اختلافهای مسلکی که ارتباط و تقاضه را بین اردوگاههای مخالف مشکل میسازد دارای اهمیت خاص است . گاه گاه موقعیت اقتضاء دارد که کشوری سیاست خود را کتمان سازد مانند مورد یکه یک کشور قصد دارد بطورناگهانی کشور دیگر را مورد حمله قرار دهد یاد رصدد است سیاست خود را کاملاً گرفتگون سازد ولی جزئیات آن هنوز شخص نشده است یا هنگامی که یک کشور انقلابی میخواهد ضمن استفاده از مزایای روابط مسالمت آمیز با کشورهای محافظه کار علیه نظم جهانی موجود توطئه کند یا هنگامی که کشوری میخواهد برخلاف نظرهای داخلی در مورد مسائل خارجی سریوش بگذارد . بیشتر کشورها مانند خریداران در یک بازار ازافشای قیمتی که در مرحله آخر حاضر اند

برای اجرای نقطه نظر خود بپردازند خودداری میکنند . معدلک باید در مورد حدود یکه دولتها عمولاً سیاست خارجی خودرا از بقیه جهان پنهان میکنند زیاده - روی کنیم . کتاب سفید بریتانیا میگوید « هنر دیپلماسی عبارتست از تفهیم و در صورت امکان قبولاندن سیاست دولت بریتانیا به کشورهای دیگر » ازان جا که اجرای سیاست خارجی بستگی به همکاری کشورهای دیگر دارد باید محتوای سیاست بزبور برای این کشورها توضیح داده شود . توضیح سیاست ممکن است فوراً نظر موافق کشورهای دیگر را جلب کند و سبب پایان یافتن موضوع شود در غیر اینصورت ممکن است یک فاصله زمانی تا هنگامیکه توضیح مجددآ تکرار شود وجود داشته باشد . از ۹۴۵ تا کنون ، کشورهای غربی و اتحاد شوروی نقطه نظرات خود را درباره سائل گوناگون با اطلاع یکدیگر رسانده و تکرار کرده اند : درباره آلمان - خلع سلاح برلن ، بدون تغییر کلمدای وبا تید آنکه روزی طرف دیگر نظر خود را تغییر دهد رآنها را پذیرد . مسئله اساسی در تعیین اینکه آیا بهتر است براساس نخستین توضیح بازارش به توافق رسید یا منتظر شد و پس از یک فاصله زمانی مجددآ توضیح را تکرار کرد بستگی به آن دارد که آیا در یک فاصله زمانی شرایط و اوضاع واحوال از نقطه نظر کشور مربوط یکسان میماند یا به بدی میگراید . بنابراین اتحاد شوروی در ۱۹۵۵ پس از ده سال بیان و تکرار سیاست خود در مورد اطربیش حاضر شد سیاست خود را در مورد آن کشور معکوس سازد و شرایط پائین تری از آن چه تقاضا کرده بود به پذیرد . دلیل این امر احتمالاً آن بود که وقایع در آلمان بزرگ شوروی پیش میرفت چنانکه جمهوری فدرال دراکتبر سال قبل به عضویت اتحادیه اروپای غربی و سازمان ایمان اتلانتیک شمالی پذیرفته شده بود و بی شک در نظر اتحاد شوروی این نکته را جد اهمیت بود که آلمانها با ملاحظه امکان بی طرفی مشابه اطربیش از نزدیکی با غرب پرهیز کنند .

شق دیگر مسئله آنستکه پس از بیان اولیه موضوع ، چانه زدن بمنتظر

حصول نقطه‌نظر مشترک آغاز شود یا بین معنی که کوشش بعمل آید تا حد وسطی بین بالاترین بهائی که یک کشور آماده است برای اجرای اجرای سیاست خود پیردازدو پائین‌ترین بهائی که طرف دیگر حاضر است برای حل مسئله پیذیرد یافت شود در اینجا نیز مسئله زمان دارای اهمیت است بین معنی که آیا حل مسئله بر اساس شرایط عرضه شده سودمندتر است یا با یادداکرات را برای تشخیص شرایط بهتر بدرازا کشانید. در اینجا باید بین وظایف مأموران و مدیران فرق قائل شد رویه کشورهای غربی بطور کلی براینست که توضیح سیاست و جستجو درباره امکان حصول یک راه حل بینایین تا حد مسکان بمعهدۀ دیبلمات های حرفه‌ای واگذار شود چون این اشخاص معمولاً دارای مهارت لازم برای تهیه پیشنهادهای مختلف و تعیین آثار حقوقی آنها می‌باشند. مدیران سیاست خارجی یا وزراء معمولاً در مرحله بعد به میان‌کشیده می‌شوند یعنی هنگامیکه اتخاذ یک تصمیم سیاسی لازم باشد مانند تصمیم درباره اینکه قستی از هدفهای پیش‌بینی شده را برای حصول توافق فداکرد یا پیشنهادهای تازه‌ای عرضه کرد یا مذاکرات را قطع کرده و در فرست مساعدی از سرگرفت. مغذلک اعتقاد براینست که در موقعیکه روابط بین دو کشور پس از مدتی قطع رابطه از سرگرفته می‌شود وزراء، دوازی یک وظیفه ثانوی می‌باشند یعنی باید قدم نخستین را در افتتاح روابط دوستانه بردازند حتی در اینجا نیز پس از برقراری روابط دوستانه توالي پیشین وظایف مأمور و وزیر مجددآ از سرگرفته می‌شود.

در حالیکه توضیح وجاهه زدن ادامه دارد، دولتی که خواستار اجرای سیاست معین است از مجموع وسائلی که برای تحبیب و تهدید در اختیار دارد استفاده خواهد کرد تا کشور دیگر را به قبول نظریات خود راضی کند. این وسائل ممکن است یا لنظم باشد یا عملی مانند فشارهای اقتصادی و نظامی. وسائل مذکور تمام اموری را که یک کشور می‌تواند در ارتباط با کشورهای دیگر انجام دهد یا از انجام آن خودداری کند در برمی‌گیرد. ولی می‌توان گفت هر اندازه‌که تدایر

تشویق و تتبیه جنبه قهری پیدا کند از مزایای آن کاسته می‌شود. همچنین می‌توان گفت هر اندازه که کشوری غتی‌تر و نیرومندتر باشد وسائلی که برای تشویق و تتبیه در اختیار دارد وسیع‌تر و متنوع‌تر می‌باشد. تلاش برای کسب قدرت در روابط بین‌المللی به همین منظور است زیرا بوسیله آن کشورها می‌خواهند توضیح لفظی سیاست خود را با تشویق و تتبیه تکمیل کنند. از سوی دیگر این امر که کشور بزرگ در تمام اوضاع و احوال می‌تواند کشور ضعیف‌تر را به قبول نظریات خود اجبار کند بهیچ روی حقیقت ندارد. ابالات متعدد مثال پرجسته کشوری است که با دارا بودن متابع عظیم ظاهرآ قادر نیست نظر خود را به کشورهای ضعیف‌تری مانند کوبا و فرانسه تحمیل کند. دامنه مجازات‌ها و پادشاهی که کشور بزرگ برای اجرای سیاست خارجی خود در اختیار دارد محدود است. عوامل متعددی ممکن است استفاده از نیروی مادی را غیرممکن سازد مانند دلایل اخلاقی یا قانونی ییم از گسترش دامنه چنگ - ییم از مداخله کشور مخالف که دارای قدرت مقابله به مثل است و علاقه به حفظ تصور صلح دوستی در یک منطقه. درجهان امروز با منشور ملل متحد و محدودیتهای قانونی درمورد استفاده از نیرو، با ترس از بالا گرفتن دامنه دشمنی‌ها و سیستم اتحادیه‌های دفاعی، باجهان سوم و حساسیت افکار عمومی جهان درسورد زورگویی یک کشور بزرگ، استفاده از نیروی سلح به عنوان یک وسیله فشار در سیاست خارجی بسختی محدود شده است.

حتی فشار اقتصادی مستلزم زیانهایی است. منع صدور کالا به کشور دیگر ممکن است نه تنها با مخالفت صادرکنندگان داخلی بلکه با مخالفت کشورهای متعدد که از آنها انتظار می‌رود در تعزیم اقتصادی شرکت کنند رویرو شود. کوشش برای مستثنی کردن یک کشور از تجارت خارجی جهان همچنین مستلزم این خطر است که کشور مزبور تحت نفوذ گروه کشورهای وقیب که کاهش نفوذ آنها مطلوب است، درآید.

همه اینها مربوط به اجرای سیاست خارجی بین حکومتها است. مینوان و

این امر پس از جنگ اول رویه متدائل بوده است بوسیله جلب مستقیم پشتیبانی مردم کشور دیگر چیزی بدلست آورد. از دوراه میتوان بدینکار بسادرت کرد؛ بوسیله تشکیل گروههای طرفدار خود در کشور دیگر بمنظور پشتیبانی از سیاست مورد نظر یا حتی شرکت در قیام داخلی برای در دست گرفتن قدرت و تغییر سیاست خارجی بتحو مطلوب یا با تبلیغات مستقیم بوسیله تمامی وسائل ارتباط جمعی. هر دو طریق با توفیق کم ویش توسط کمونیستها و فاشیست‌ها در قرن بیستم سورد استفاده قرار گرفته است. گرچه ویلسن رئیس جمهوری امریکا در جنگ اول و کنفرانس صلح ۱۹۱۹ دست کم پیشاهمگ استناده از روش دوم بوده است معذلک جواب «بورژوا زی» بیشتر در معرض اینگونه تبلیغات قرار دارند تا جوابع بسته و محدودی که برمدل توتالیت بنا شده‌اند.

توسل مستقیم به مردم کشورهای دیگر بمنظور اجرای سیاست خارجی مانند توسل بزور، دارای زیانهایست. اثر تبلیغات ممکن است غیر از آنچیزی باشد که مطلوب بوده است. چنانکه تجربه نازیها نشان داد، یک لحن تهدید کننده در داخل موجب تسليم و در خارج موجب تمسخر خواهد شد. صرف اینکه تبلیغات از خارج ناشی میشود ممکن است منجر به تقویت پشتیبانی از حکومت شود بنابراین گفته «از یونانیها هنگامی که حامل هدایا هستند بترس». بعلاوه تقریباً بگونه مسابقه تسليحانی، تبلیغات ممکن است موجب تبلیغات متنابل شود که بسیاری از ارزش کوشش اصلی را خنثی خواهد کرد. بالاتر از همه تماس مستقیم با مردم ملت دیگر فقط ممکن است پس از یکدوره دراز مدت منمر ثمر واقع شود معذلک ممکن است هنگامی که محصول درو میشود و آثار تبلیغات ظاهر میگردد، نیازهای کشوری که مبارزه تبلیغاتی را آغاز کرده است تغییر کرده باشد و پاسخ مشبت کشور دیگر موجب دشواری گردد. ایالات متحده سالهای خواستار تشکیل یک اتحادیه اروپائی بود باین دلیل که یک اروپایی غربی متحد موجب تعکیم اتحادیه اتلانتیک میگردد ولی بطوریکه بعداً معلوم شد وحدت اروپا تحت رهبری بک

کشور بیطرف و ضد امریکائی سخت بعنی فرانسه تحول یافت و دست کم برای مدتی بنظر میرسید که یک اروپایی متعدد تحت اینگونه رهبری ممکن است برای اتحادیه اتلانتیک به اندازه اروپای غیر متحده که قبل از آن وجود داشت خطرونک باشد.

بنابراین اجرای سیاست خارجی باید همیشه بعنوان کوشش دائمی برای تأمین همکاری بین المللی با نقطه نظر خود که بحسب لزوم تعديل میگردد درباره مسائل بین دریی بین السالی تلق شود. این همکاری را نمیتوان بواسطه قانونی تحمیل کرد و به جز موارد نادر از طریق اعمال زور نیز قابل تأمین نیست توضیح، استدلال قانع کننده بین حکومت و حکومت، و بین حکومت و بردم نقشی بیشتر از آنچه عموماً تصور میشود دارا بیباشد. امور بین المللی بهیچ وجه دنیای جامعه ابتدائی نیست که در آن فقط زور محض به حساب میآید همچنین ملاحظه کرده‌ایم که در مورد استفاده از امکانات تشویق و تنبیه هر اندازه که به انتهای خط اجار کننده نزدیک شویم بها - زیانها و آثار پیش‌بینی نشله آن، بیشتر شده و ممکن است بشدت افزایش یابد.

شرایط توفیق

این بحث مارا به سئله تهائی دشوار زیر میکشاند: چه چیز در سیاست خارجی توفیق محسوب میشود و این توفیق مبتنی برچه عواملی است؟ البته دشواری نخستین آنست که توفیق را چگونه تعریف کنیم. داوری درباره سیاست خارجی از یک نسل به نسل دیگر فرق نمیکند. قرارداد مونیخ ۱۹۳۸، امروز معمولاً همانطور که چرچیل آنرا توصیف کرده است بعنوان یک شکست کامل فرانسه و بریتانیا محسوب نمیشود. ولی تاریخ رأی نهائی خود را هنوز نداده است. همچنین باید مقیاس زمانی را در نظر گرفت تونیق در یک مرحله کوتاه‌مدت ممکن است منجر به شکست درازمدت شود و بالعکس. سوکل نوشت «هیچ بشری را تا نمرده است شاد بشمار نیاور». عروج هیتلر در سیاست خارجی از نقطه نظر دیپلماسی دارای آثار

خارج العاده‌ای بود ولی نتایج بعدی آن بویژه برای آلمان مصیبت باز بود. شاید آسان‌تر باشد به جای توفیق، شکست را تعریف کنیم. نظر غالب براینست که بک سیاست هنگامی شکست‌خورده محسوب می‌شود که هدف مطلوب حاصل نشه رهیچگونه مزایای جبران‌کننده نیز تحصیل نشه باشد بداین حساب بی‌شک ردتقاضای بریتانیا در ۱۹۶۳ برای عضویت در بازار مشترک بس از آنکه دولت بعده دو سال خود را معهد به ورود به بازار مشترک کرده بود یک‌شکست بشمار می‌آید. در موارد دیگری نیز گفته می‌شود که سیاست یک‌کشور با شکست روپرتو شده مانند سوردی که یک‌کشور به هدف مطلوب خود نائل می‌شود ولی در این میان حیثیت موقعیت او سختی زیان می‌بیند. چنان‌که پس از بحران ۱۹۵۶ آزادی عبور از کانال سوئز (به‌جز برای اسرائیل) برقرار گردید و هدفهای سیاست بریتانیا تا این حد تأمین گردید ولی فقط به بهای نابودی تقریباً تمام نفوذ بریتانیا در خاورمیانه. همچنین رها کردن یک منفعت قدیم بدون آنکه این امر به تأمین تحکیم یک منفعت مشابه بیانجامد، شکست محسوب می‌شود. بنابراین سیاست آلمان قبل از ۱۹۶۹ دائم برالحاق سرزمینهای آلمانی نشین به آنکشور در ۹۴۵ با شکست موجه شد زیرا نه تنها این امر تحقق نیافت بلکه تماییت ارض آلمان نیز که منفعت قدیمی آن کشور بود از دست رفت. ازسوی دیگر نمیتوان گفت بحران موشکی ۱۹۶۲ کویا برای سیاست شوروی توأم با شکست بوده است زیرا حضور موشکهای مزبور در کویا یک منفعت قدیمی و سسلم‌بشمار نماید. بعلاوه تا آنجا که بحران مزبور موجب تفاهم شوروی - امریکا که برای شوروی سودمند بود گردید میتوان گفت که واقعه مزبور برای شوروی توأم با توفیق بود. با این تعریف باید اذعان کرد که توفیق دو سیاست خارجی استثناء است تا قاعده، وزیر خارجه همیشه گرفتار وقایع مایوس کننده است. آسان‌تر است فهرستی از شکستهای پرجسته سیاست خارجی تهیه کرد مانند سیاست روح فرانسه در ۱۹۶۲ یا سیاست های بریتانیا و فرانسه نسبت به دیکتاتوری در دهه ۱۹۳۰ تا فهرستی از توقیفهای

بر جسته مانند تشکیل اتحادیه اطلانتیک در ۱۹۴۹، و سیاست کوبای کنדי در ۱۹۱۲. از اینگونه مثال‌ها روشن می‌شود که شاید آسان‌تر باشد در سیاست خارجی «ذا» گفت و بنا بر این سیاست کشور دیگر را با ناکامی رویروکرد تا کوشش نمود برای توفیق سیاست خارجی خود کشور دیگر را وادار به گفتن «آری» کرد. یک دولت هنگامی در بهترین وضعیت‌هاست که کشورهای دیگر از او بخواهند بگوید آری و او بتواند بگوید نه و بدترین وضعیت وضعیتی است که کشور مزبور از کشور دیگر بخواهد بگوید آری و خود نتواند پاسخ نه بدهد.

شاید عواملی که سیاست خارجی را بمعنایی که قبل از گفته شد مؤثر می‌سازد بتوان بصورت یک سلسله پرسشن خلاصه کرد: در وهله اول آیا سیاست برینای ارزیابی واقع‌بینانه از حقایق قرار دارد؟ آیا تصمیم گیرندگان سیاست خارجی درک دقیق و درستی از آن چه که در خارج رخ میدهد دارند؟ پک شکست کلاسیک سیاست خارجی با نتایج وخیم و درازمدت برای غرب، عبارت بود از تصمیم بریتانیا و فرانسه در ۱۹۱۷ دائر براینکه بشویک‌ها موفق به درست گرفتن قدرت نخواهند شد زیرا مردم روسیه آنها را بعنوان خائن محکوم خواهند کرد. این اشتباه در ارزیابی از خیال‌پردازی و گزارش‌های تعصب‌آمیز ناشی شده بود. ارزیابی درست اوضاع خارجی البته منحصر به اطلاع دقیق و عینی نیست بلکه مستلزم داوری و مقابله یک دسته حقایق با دسته دیگر است تا بدینوسیله بتوان به درک امور واقع شد. با توجه به نقصان موجود در جمع‌آوری و تفسیر اطلاعات مربوط به تصمیم گیری خارجی مستلزم مبتلا به بیشتر این نیست که چگونه اطلاعات یافته و بهتری پست آورد بلکه اینست که چگونه از حقایق تعریف شده که تصمیم گیرندگان خارجی در معرض آن هستند پرهیز کرد.

سؤال دومی که دربرورد سیاست خارجی مطرح است موقع‌شناسی است با این معنی که آیا تصمیم متخذه با سیر کلی امور و نیز با فرصلهای زودگذر و حتی تصادفی وفق میدهد؟ قبل گفت‌ایم که شکست در سیاست خارجی غالباً نتیجه برخورد

مستقیم با مقاومت کشورهای دیگر است بنابراین هنگامی که متقاومت طرف دیگر رو به سمتی است یا سیر امور نشان میدهد که در آینده مقاومت مجبور افزایش خواهد بات و باید فوراً اقدام به عمل کرد. یک نمونه از این نوع موقع شناسی ابتکار گوستاو اشتربن (وزیر خارجه آلمان) در ۱۹۲۵ بود که با پیشنهاد انعقاد یک پیمان چندجانبه امنیت بین کشورهای اروپای غربی که بعداً به صورت پنهانی لوکارنو درآمد مانع از انعقاد موافقت‌نامه تضامن متقابل بین بریتانیا و فرانسه گردید. اشتربن ضمن قبول قرارداد و رسای که مستلزم یک سازش اقلالی درمورد مرزهای غربی آلمان بود مانع از آن شد که بریتانیا بطور یک‌جانبه خود را متعهد به دفاع از مرزهای فرانسه نماید و در عین حال امکان اقدام مشترک فرانسه و متعددین اروپای شرقی آن کشور را برای خورد کردن آلمان زائل ساخت.

یک مثال اخیر که اتفاق دو روی داد در یک زمان هم به سود وهم به زیان کشورهای مربوط بود سرکوبی انقلاب مجارستان در پائیز ۱۹۵۶ و حمله مسلحانه بریتانیا و فرانسه به مصر در همان زمان بود. مداخله بریتانیا و فرانسه در مصر برای شوروی مغتنم بود زیرا سوچ عطف توجه از مجارستان وابهام در داوری اخلاقی درباره عمل شوروی بیگردید. برای بریتانیا و فرانسه اقدام مجبور دارای اثر معکوس بود زیرا عمل کشورهای مجبور را در نظر غالب مردم دنیا مشابه اقدام شوروی در مجارستان قرار میداد. عواملی که به توفیق یک سیاست می‌انجامد نه تنها بستگی به اوضاع را حوالی دارد که سیاست در آن تعقیب می‌شود بلکه به خود سیاست نیز بستگی دارد مثلاً آیا سیاست از نظر داخلی هم آهنگ است یا متعارض و گردد متعارض است این امر تاچه‌حد سبب بی‌اعتباری سیاست می‌گردد پرسش مجبور پرسش دشواریست زیرا تعارض تاحدی در هر سیاست خارجی وجود دارد. همانطور که گفته ایه حکومت ها باید رضایت مردم و گروههای نفوذی بسیاری را جلب کنند معمول ترین نوع تعارض هنگامی برمی‌خیزد که برای دفاع یک منفعت نیاز به شدت عمل وجود دارد درحالیکه برای کاهش مقدار نیروئی که برای تأمین

آن هدف لازم است باید سازش کرد. گفته میشود نیرومندی بزرگ سیاست‌کنندی در بحران موشکی کوبا در ۱۹۶۲ ناشی از توانائی وی در جمع ایندو سیاست بود زیرا درحالیکه وی از تقاضای اولیه خود دربرود لزوم خروج مoshکهای شوروی تعديل نکرد ولی به شوروی اجازه داد که بطور آبرومندانه‌ای عقب‌نشینی کند. لرد تمپل وود در کتاب نه‌سال پردردرس، این ترکیب شدت عمل و سازش را «خط مشی دوگانه» می‌نامد ولی در دوره‌ای که او بآناشاره میکند یعنی سیاست بریتانیا در دهه ۱۹۳۰ ترکیب مذکور معکوس بود یعنی نخست سازش آمد و فقط هنگامی که معلوم شد سیاست مذکور با شکست سواجه شده است سیاست شدت عمل اتخاذ شد.

نمیتوانیم به پرسشهای خود درباره سیاست خارجی ادامه داده و سوالهای دیگری مطرح کنیم. مثلاً آیا سیاست خارجی از پشتیبانی افکار عمومی برخوردار است؟ یا اینکه مدافعان آن در انتخابات یا کودتای بعدی باشکست‌مواجه می‌شوند؟ بالاتراز همه آیا تعهدات مربوط با منابع موجود تطبیق می‌کند؟ آیا قاعده «هرگز نگذار تعهدات از تواناییت فراتر رود» رعایت می‌گردد؟ ولی سرانجام مانند نمیتوانیم در سیاست خارجی مانند تمام امور انسانی، عامل شانس یعنی وجود یک سلسله اوضاع و احوال مساعد که هنگام اخذ تصمیم قابل پیش‌بینی نبود از نظر دور داریم. اگر امروز به گذشته نگاه کنیم و شرایطی را که به پر زیدن نامرا جازه داد شرکت کافال سونزرا در ۱۹۵۱ ملی اعلام کنند در نظر اوریم خواهیم دید که یک سلسله شرایط که به جز بخت خوب مساعد نام دیگری برآن نمیتوان نهاد مدد کار او در این واقعه بوده است؛ اتفاق نظرکشوارهای آسیائی - آفریقائی در مخالفت با بکار بردن زور علیه ناصر، نیرومندی تازه این کشیرها در سازمان ملل متعدد و مبارزه پر حرارت آنها علیه استعمار بولیه استعمار بریتانیا و فرانسه، انقلاب مجاستان که عمل انگلستان و فرانسه را در افکار عمومی مردم جوان در عرض اقدام شوروی در مجارستان قرارداد. انتخابات نواب برای انتخابات متعدد آمریکا که آیزنهاور را برانگیخت که خود را به عنوان هواخواه

صلح معرفی کنده، بن بست اتمی که بتازگی بین دو قدرت بزرگ جهان بوجود آمده بود و آنها را به محدود کردن دامنه بحران علاقمند ساخته بود . تمام این اوضاع و احوال یک گردش شناسی بود که ناصر را در صحنه شطرنج جهانی پیروز کرد.

اگر تمام این عوایل توفیق در سیاست خارجی را روی هم بگذاریم ممکن است نتیجه گرفت که چنین سیاستی اگر تا حد امکان مبتنی بر ارزیابی دقیق حقایق باشد ، اگر متناسب با نیازهای دراز مدت و کوتاه مدت باشد ، اگر تا آنجا که ماهیت سیاست خارجی اجازه میدهد عاری از تعارض باشد اگر بوسیله نیروها و عوامل داخلی درک و پشتیبانی گردد ، اگر بوسیله منابع شایسته تکمیل شود و اگر بخت بروی آن تبسم کند محتمل است که بهدهای خود نائل گردد.

پایان



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی